

du Parlement. J'ignore si le dépôt a eu lieu en l'autre endroit. L'honorable sénateur de Norfolk (l'honorable M. Taylor), président de la section du Sénat, est absent. Deux lignes de conduite se présentent à nous: la première, une motion tendant à l'adoption du rapport; la seconde, une motion tendant au dépôt du rapport pour la gouverne de la Chambre.

L'honorable Mme FALLIS: Voici ce qui me préoccupe. Le Gouvernement, avant d'y donner suite, devra étudier le rapport. Je me demande si celui-ci aura la même efficacité s'il est déposé au lieu d'être adopté.

L'honorable M. ROBERTSON: Autant que je sache, le rapport n'a pas fait l'objet d'un débat en l'autre endroit et je suis peu au courant de la situation existant à son égard. Advenant la prorogation du Parlement aujourd'hui, je pourrais proposer à la fin de la séance que le rapport soit déposé. Par ailleurs, si quelque membre du comité, plus au courant que moi de la question, désirait prendre la parole au sujet du rapport ou, en l'absence de l'honorable sénateur de Norfolk, désirait en proposer l'adoption, je n'y verrais aucune objection.

L'honorable M. MURDOCK: Je rappelle que le rapport a été consigné aux procès-verbaux du 22 juin.

L'honorable M. ROBERTSON: Si le Sénat s'ajourne jusqu'à la semaine prochaine, nous pourrions laisser la question où elle en est jusqu'à cette date. Si nous terminons la session aujourd'hui, je pourrais demander à la Chambre la permission de déposer officiellement le rapport. L'honorable sénatrice de Peterborough trouve-t-elle ma proposition acceptable?

L'honorable Mme FALLIS: Ce qui m'intéresse, c'est de connaître la meilleure façon de porter le rapport à l'attention du Gouvernement. J'estime que la meilleure façon d'y réussir n'est pas de le rayer de l'agenda.

L'honorable M. ROBERTSON: D'ici à ce que nous nous réunissions de nouveau, je verrai ce qu'on a fait du rapport dans l'autre Chambre et je formulerai une proposition en conséquence. S'il y avait une motion tendant à l'adoption, il me serait difficile d'expliquer le contenu du rapport. Il suffirait peut-être de le déposer.

L'honorable M. MURDOCK: L'honorable sénatrice de Peterborough ne pourrait-elle pas proposer une motion tendant à l'adoption du rapport, lorsque nous disposerons de plus amples renseignements?

L'honorable Mme FALLIS: J'en proposerai l'adoption, si l'honorable leader de la Chambre m'en reconnaît le droit. Je n'entends pas usurper les droits du président de la section du Sénat du comité.

L'honorable M. ROBERTSON: Advenant l'adoption du rapport par l'autre Chambre, nous pourrions profiter de la sagesse et de l'éloquence de l'honorable sénatrice de Peterborough et demander qu'elle propose l'adoption du rapport au nom du président du comité mixte.

TRAVAUX DU SÉNAT

L'honorable M. ROBERTSON: Honorables sénateurs, le Sénat ayant presque terminé ses travaux, nous attendons de l'autre Chambre la loi de finances. Parmi les articles qui restent encore à l'ordre du jour, il y a la motion inscrite en mon nom et concernant la capitale nationale. Il y a aussi un article visant la deuxième lecture du projet de loi concernant les faillites. On se souvient qu'il y a quelque temps je déclarais qu'en déposant ce projet de loi, je cherchais surtout à en permettre la distribution immédiate aux personnes intéressées. Quant aux projets de résolution relatifs à l'accord sur les tarifs douaniers et le commerce, le premier ministre a annoncé qu'il ne demandera pas au Parlement de les approuver à la présente session.

Tout dernièrement, j'ai signalé les grands services qu'ont rendus les comités permanents du divorce et de l'immigration et du travail. Je désire maintenant faire un éloge semblable de nos autres comités permanents en exprimant notre appréciation de leur dévouement et de la façon habile et consciencieuse dont ils ont accompli leur besogne. Il est évident, j'en suis sûr, que les fonctionnaires ministériels et les autres témoins qui comparaissent devant nos comités sont impressionnés des questions intelligentes et pertinentes que leur posent les membres du comité.

Les comparaisons seraient odieuses, mais je désire toutefois signaler les travaux accomplis par les comités permanents de la banque et du commerce, des bills d'intérêt privé, des relations commerciales du Canada, du transport et des communications et des ressources naturelles. Quelques-uns des autres comités ont également tenu d'excellentes réunions. Par exemple, le comité des édifices et des terrains publics, dirigé par l'honorable sénateur de Thunder-Bay (l'honorable M. Pater-son), a commenté d'une façon très intéressante le programme de longue haleine tendant à l'aménagement de la ville d'Ottawa.

Je me dois également de signaler les réalisations éminentes du comité permanent du